



ՍԴՀԿ-ը Անխոհեմ կը Համարէ 14 Կուսակցութիւններու Պահանջագիրը

Հայաստանի խումբ մը արտախորհրդարանական կուսակցութիւններ հանդէս եկան յայտարարութեամբ, պահանջելով յատուկ մարմինի մը ստեղծումը՝ որոշումներ կայացնելու իրաւասութեամբ: Այդ կուսակցութիւնները կը պահանջեն, որ այդ մարմինը մէջ ներգրաւուին նախկին նախագահները, նախկին վարչապետները եւ բարձրաստիճան գինուորականներ:

Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութեան Հայաստանի վարչութիւնը մերժեց միանալ այդ յայտարարութեան, ներկայացուած առաջարկութիւնը նկատելով հակասահմանադրական:

Այս առթիւ հրապարակուած Կուսակցութեան յայտարարութեան մէջ ըսուած է. -

«Արցախեան նորագոյն գոյամարտը եկաւ կրկին ապացուցելու, որ այս օրհասական ժամին, մեր գոյութեան ու յաջողութեան միակ երաշխիքը մեր քաջարի զինուորի կամքն ու բազկի ուժն է մարտի դաշտում եւ համայն հայութեան միասնականութիւնն ու միակամութիւնը թիկունքում:

«Առ այդ, մենք անխոհեմ եւ անտեղի ենք համարում 14 կուսակցութիւնների կողմից հրապարակուած վերջին յայտարարութիւն-պահանջագիրը ուղղուած Հայաստանի կառավարութեան: Ինչպիսի մտահոգութիւններից էլ բխած լինի նման յայտարարութիւնը, մենք գտնում ենք, որ ներկայացուած պահանջը հակասահմանադրական է եւ այն պահին երբ միասնականութիւնը պէտք է լինի բացարձակ ու կատարեալ, մենք պարզապէս իրաւունքը չունենք, անգամ ամենամանջան ներքին տարակարծութեան ազդանշան փոխանցելու թշնամուն եւ անվստահութիւն սերմանելու սեփական կառավարութեան նկատմամբ:

«Միւս կողմից, ինչպէս իւրաքանչիւր հայ իր պարտքն է համարում իր մասնակցութիւնը բերել այս գոյամարտին, ակնկալում ենք, որ նախկին բարձրաստիճան պաշտօնեաները, անխտիր եւ անվարան, իրենց փորձն ու հմտութիւնները ի սպաս կը դնեն հայրենիքի պաշտպանութեան գործին:

«Սոցիալ Դեմոկրատ Հնչակեան Կուսակցութիւնը, մի անգամ եւս կոչ է անում բոլոր քաղաքական ուժերին, կազմակերպութիւններին ու իւրաքանչիւր հայորդու, այս չափազանց պատասխանատու պահին ներգրուել կամ գնել Հայաստանի եւ Արցախի գոյք իշխանութիւններին եւ Հայոց բանակին, որպէսզի միասնաբար դիմակայենք անողորմ թշնամուն ու յաղթանակով պսակենք այս գոյամարտը»:

«Արցախի Կարգավիճակի Հարցը Կարող է Լուծուել, Եթէ Յաջողութիւններ Գրանցենք Պատերազմում». Փաշինեան Թշնամին Ետ Մղուած Է Իշխանաձորի Եւ Խուղաֆերինի Հատուածներէն

Հակառակ շաբաթավերջին հաստատուած երկրորդ զինադադարին, Ատրպէյճանական պանակը կը շարունակէ յարձակումներ գործել Հայկական դիրքերու ուղղութեամբ:

Երեքշաբթի երեկոյեան պաշտօնապէս հաղորդուեցաւ որ, թշնամին ետ մղուած է իշխանաձորի եւ Խուղաֆերինի ջրամբարի հատուածներէն:

«Պաշտպանութեան բանակի ստորաբաժանումները իրենց գրագէտ, հմուտ գործողութիւնների շնորհիւ ձեռնարկել են համապատասխան միջոցներ եւ հետ են մղել հակառակորդի յարձակումը: Հակառակորդը սկսել է նահանջել: Ինչպէս արդէն տեղեկացրել եմ, վերջին ժամերի դրութեամբ Խուղաֆերինի ջրամբարի կողմն են հիմնական գործողութիւնները ծաւալուել, եւ հակառակորդը սկսել է նահանջել: Այս պահին մարտերը շարունակուած են, հակառակորդը կրում է մեծ թուով կորուստներ», - յայտնեց Հայաստանի պաշտպանութեան նախարարի խօսնակ Շուշան Ստեփանեան:

Միւս կողմէ, վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան, մի քանի առիթներով խօսեցաւ Հայաստանին ներկայացուող պահանջներուն մասին, յայտնելով որ անոնք անընդունելի



Հայ զինուորները ռազմական գործողութիւններու ընթացքին

եպէս մեզի համար:

«Կարող էինք խուսափել այս պատերազմից. այո, եթէ յանձնէինք տարածքները եւ համաձայնէինք Ղարաբաղի անորոշ կարգավիճակին, անորոշ ժամանակով, հետագայ կարգավիճակի ճշգրտման մեքենականութեան բացակայութեան պայմաններում», Դիմատետրի իր էջին վրայ գրելով ըսաւ վարչապետը ու աւելցուց. «Կարող էինք Ղարաբաղի ընդունելի կամ որեւէ կարգավիճակի հասնել բանակցային ճանապարհով. ոչ, որովհետեւ

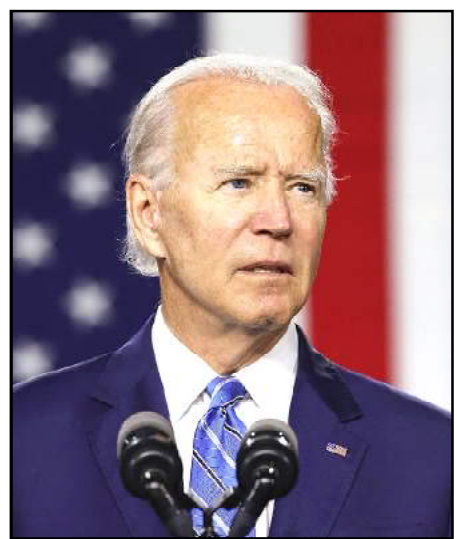
դրա վերջին հնարաւորութիւնը սպառուել էր 2011 թուականին, կազանում: Կարող է արդեօք պատերազմը լուծել Ղարաբաղի կարգավիճակի հարցը. այո, եթէ յաջողութիւններ գրանցենք պատերազմում», - ընդգծեց Փաշինեան, աւելցնելով որ, կրնանք յաջողութիւններ արձանագրել պատերազմի դաշտին. եթէ այդ նպատակի շուրջ կեդրոնացնենք ազգային ներուժը եւ անկեղծօրէն ու անձնագործ կերպով բոլորս լծուինք այդ նպատակին:

Պայտըն կը քննադատէ Թրամի Կրաւորական Քաղաքականութիւնը Ղարաբաղի Հարցով

Դեմոկրատական կուսակցութեան Միացեալ Նահանգներու նախագահի թեկնածու՝ Ճո Պայտըն քննադատած է Տանտլա Թրամի վարչակազմը, Լեռնային Ղարաբաղի հարցով կրաւորական քաղաքականութեան համար:

«Ես խորապէս մտահոգուած եմ Հոկտեմբեր 10-ի հրադադարի ռեժիմի փլուզումով եւ Լեռնային Ղարաբաղի ու անոր յարակից տարածքին մէջ մարտերու վերսկսմամբ: Անօդաչու թռչող սարքերը, ակնանետները եւ հեռահար հրետանին կը խլեն հարիւրաւոր կեանքեր շփման գիծի երկու կողմերէն ալ եւ տեղահան կ'ընեն հազարաւոր խաղաղ բնակիչներ», - ըսուած է Պայտընի պաշտօնական կայքէջին վրայ հրապարակուած յայտարարութեան մէջ:

«Անհասկնալիօրէն, Թրամի վարչակազմը հիմնականօրէն կրաւորական է եւ կորուած լարուածութեան աճի այս վերջին շրջանի ողջ ընթացքին: Սեպտեմբեր 27-ի ռազմական գործողութիւններու բռնկումէն ի վեր, ոչ նախագահ Թրամի, ոչ ալ պետական քարտուղար Փոմփեյնի ոչ մէկ անգամ զանգած են Հայաստանի եւ Ատրպէյճանի դեկա-



Նախագահի թեկնածու՝ Ճո Պայտըն

վարներուն, նոյնիսկ երբ տարածաշրջանը կ'այլի կրակներու մէջ:

«Դիւանագիտութիւնը Մոսկուային պատուիրակելու փոխարէն, վարչակազմը պէտք է աւելի մեծ ներգրաւուածութիւն ունենայ՝ ամենաբարձր մակարդակներու վրայ, աշխատելով մեր եւրոպացի գործընկերներուն հետ՝ մարտերը թուլացնելու եւ երկու կողմերը բա-

Ատրպէյճան կը Բողոքէ ԱՄՆ-ի Պետական Քարտուղարի Խօսքերուն Կապակցութեամբ

WSN Atlanta հեռուստաընկերութեան եթերով ԱՄՆ-ի պետական քարտուղար Մայք Փոմփեյնի ըսած էր՝ - «Մենք յուսով ենք, որ հայերը կը կարողանան պաշտպանուել Ատրպէյճանի գործողութիւններէն, անոնք բոլորը կը հասնին իրական հրադադարի, կը նստին բանակցային սեղանի շուրջ՝ փորձելով հասկնալ այդ իսկապէս պատմական եւ բարդ խնդիրներու շարքը: Ղարաբաղեան հակամարտութիւնը պատմական եւ բարդ խնդիր է»:

Ատրպէյճանի Արտաքին Գործոց նախարարութիւնը բողոքած է Փոմփեյնի այս յայտարարութեան դէմ: «Ատրպէյճանական կողմը կը գտնէ, որ ԱՄՆ-ի պետական քարտուղարի կարծիքը չի համապատասխաներ հակամարտութեան կապակցութեամբ նախկին կատարուած ԱՄՆ-ի կառավարութեան բազմաթիւ յայտարարութիւններուն: Այդ կարծիքը նաեւ չի համապատասխաներ ԱՄՆ-ի կարգավիճակին՝ որպէս եւ ԱՀԿ Միասնի խումբին մէջ համաձայնագրահոյ երկիր»,- յայտարարած է պաշտօնական Պաքուն:

ՐԱՅԱՍՏԱՆԵԱՆ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Փաշինեան Զանդիպեցաւ Արցախի Երկու Նախկին Նախագահներուն Զետ



Վարչապետ՝ Նիկոլ Փաշինեան կը գլխաւորէ Զոկտեմբեր 19-ին կայացած Անվտանգութեան Խորհուրդի նիստը

Վարչապետ՝ Նիկոլ Փաշինեան Զոկտեմբեր 20-ին, կառավարութեան ներս Զանդիպած է իշխող «Քաղաքացիական Պայմանագիր» կուսակցութեան վարչութեան անդամներուն հետ: Զանդիպման մասնակցողները յայտնի չեն:

Վարչապետի աշխատակազմէն կը յայտնեն, որ աւելի վաղ, Նիկոլ Փաշինեան ընդունած է Արցախի նախկին նախագահներ՝ Բակօ Սահակեանը եւ Արկաղի Դուկասեանը, քննարկած են Լեւոնայի Ղարաբաղի մէջ ստեղծուած իրավիճակը:

Օր մը առաջ, վարչապետը երկրորդ անգամ Զանդիպեցաւ արտախորհրդարանական ուժերու ներկայացուցիչներուն հետ:

Անկէ առաջ ալ Անվտանգութեան խորհուրդի նիստ գումարուած էր: Բացի ԱՄ անդամներէն՝ նիստին մասնակցած են նաեւ ՀՀ նախագահ՝ Արմէն Սարգսեանը, Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Երկրորդ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսը, Ազգային ժողովի «Իմ քայլը» խմբակցութեան ղեկավար՝ Լիլիթ Մակունցը, «Լուսաւոր Հայաստան» խմբակցութեան ղեկավար՝ Էմմա Մարութեանը, Աժ արտաքին յարաբերութիւններու մշտական յանձնաժողովի նախագահ՝ Ռուբէն Ռուբինեանը, Աժ պաշտպանութեան եւ անվտանգութեան հարցերու մշտական յանձնաժողովի նախագահ՝ Անդրանիկ Քոչարեանը, «Բարգաւաճ Հայաստան» խմբակցութեան ներկայացուցիչ, պատգամաւոր՝ Արման Աբովեանը:

ԱՄ նիստը սկսած է Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի աղօթքով:

Նիստի ընթացքին քննարկուած են արտաքին գործերու յարաբերական վիճակը, ինչպէս նաեւ արտաքին գործերու յարաբերական վիճակը, ինչպէս նաեւ արտաքին գործերու յարաբերական վիճակը, ինչպէս նաեւ արտաքին գործերու յարաբերական վիճակը:

Վարչապետին երէկ Զանդիպած արտախորհրդարանական ուժերուն հետ:

Վիրաւորուած է ԵԿՄ-ի Նախագահ Սասուն Միքայէլեանը

Լեւոնայի Ղարաբաղի մէջ վիրաւորուած է Ազգային ժողովի իշխանական «Իմ քայլը» խմբակցութեան պատգամաւոր, Երկրապահ կամաւորական միութեան (ԵԿՄ) նախագահ՝ Սասուն Միքայէլեանը:

Ինչպէս «Ազատութիւն»-ին հաղորդեց, ԵԿՄ-ի Երեւանի խորհուրդի ղեկավար՝ Պետրոս Եղիկեանը, Սասուն Միքայէլեանը ոտքերու ու մէջքի հատուածին բեկորային վիրաւորումներ ստացած է, վիրահատութեան ենթարկուած է Մուրացան հիւանդանոցը (ՀՀ ՊՆ Կեդրոնական քրինիկական գիւնդարական հիւանդանոց):

Միքայէլեանի առողջական վիճակը, Պետրոս Եղիկեանի խօսքով, բժիշկները գնահատած են կայուն, կեանքին վտանգ չի սպառնար:

«Վիրաւորուել է երէկ՝ Արցախի հարաւային հատուածում, այսօր կարողացել ենք տեղափոխել Երեւան», - «Ազատութիւն»-ի հետ զրոյցին ըսաւ ԵԿՄ-ի Երեւանի խորհուրդի ղեկավարը:

Հայաստանը Կը ճանչնայ Արցախի Անկախութիւնը, Եթէ Ատրպէյճանը Չ'երթար Բանակցութիւններու ճանապարհով

Հայաստանը կը ճանաչէ Լեւոնայի Ղարաբաղի անկախութիւնը, եթէ պարզ դառնայ, որ Ատրպէյճանը, որուն Թուրքիան կ'աջակցի հակամարտութեան մէջ, չ'երթար բանակցութիւններու ճանապարհով: Այս մասին «Քոմըրսանթ»-ին տուած հարցազրոյցի ընթացքին ըսած է նախագահ՝ Արմէն Սարգսեանը:



Նախագահ՝ Արմէն Սարգսեան գաւորման լոյսը, ապա կարելի է դեռ էլի սպասել», - նշած է Հայաստանի նախագահը:

«Այսինքն՝ Հայաստանի կողմից անկախութեան ճանաչումը կապուած է միայն այն բանի հետ, որ հայկական կողմը ցանկանում է հարցը լուծել խաղաղ բանակցութիւնների միջոցով», - ըսած է Սարգսեանը:

«Սա այդպիսի փապուղի է: Եթէ փապուղիի վերջում լոյս է երեւում՝ Լեւոնայի Ղարաբաղի հիմնախնդրի վերջնական խաղաղ կար-

Հարաւային Ուղղութեամբ Կ'ընթանաւ Օճան Սարտեր

Երեքշաբթի, Զոկտեմբեր 20-ի դրութեամբ Արցախի Պաշտպանութեան Բանակը ծանր մարտեր կը մղէ հարաւային ուղղութեամբ, Իշխանաձորի հատուածէն ներս, «Ազատութիւն»-ին հաղորդեց Արցախի նախագահի խօսնակ՝ Վահրամ Պողոսեանը:



Արցախի նախագահի խօսնակ՝ Վահրամ Պողոսեան

«Այս պահին Իշխանաձորի, Կովսականի, Միջնաւանի հատուածում է: Չեմ ուզում յաւելել մեկնաբանութիւն տալ, թէ ինչ է կատարուած: Կարծում եմ, էջքանը բաւարար է, որպէսզի ժողովուրդը հասկանայ, թէ ինչի մասին է խօսքը: Այո, բաւականին ծանր մարտեր են ընթանում պահին, եւ Պաշտպանութեան բանակը հերոսաբար շարունակում է դիմադրաւելի հակառակորդի մեծաքանակ զօրքին: Բայց, կրկնում եմ՝ մենք ի վիճակի ենք, եթէ բոլորս ոտքի կանգնենք, ոչ միայն կանգնեցնելու հակառակորդի շարժը, այլեւ նրան յետ շարժելու մեր հայրենիքի հողից»:

Հակառակորդի բոլոր զորհները՝ հասցնելով նրան կենդանի ուժի եւ գրահամեքենայի մեծ կորուստներ: Սակայն պէտք է ասեմ, որ այն չի աւարտուել, օրուայ ընթացքում պարբերաբար շարունակուում է: Բարեբախտաբար, կարող եմ միանշանակ ասել, որ այնտեղ մէկ սանտիմետրի նահանջ, զիջում մենք չունենք»:

Արցախի պաշտպանութեան նախարարութեան հաղորդմամբ, հակամարտութեան գոտիին վրայ վերսկսուած ռազմական գործողութիւններու 24-րդ զիջերուայ ընթացքին իրադրութիւնը եղած է յարաբերական կայուն-լարուած, բայց առանձին հատուածներուն շարունակուած են հրետանային մեկնամարտերը: Յատկապէս թէժ մարտեր ընթացած են հարաւային ուղղութեամբ:

Արցախի նախագահի խօսնակը կրկին կը պնդէ, որ հայկական կողմը իրականութեան ճանապարհատախանող որեւէ տեղեկութիւն չի հրապարակեր. - «Երբեք չենք ասում՝ գնացել ենք Պաշտպանութեան բանակն այս պահին թէժ մարտեր է մղում Իշխանաձորում, Քաղաքացի շրջանի Իշխանաձոր համայնքի մօտ, եւ կարծում եմ, որ յաւելել մեկնաբանութեան կարիք չկայ:», որ մենք ինչքան ենք նահանջել եւ որտեղ է գտնուում մեր զօրքը: Բայց դա չի նշանակում, որ պէտք է դրանից մեր զօրքը խուճապի մատնուի: Հակառակը, այդամէնք մենք ասում ենք նրա համար, որ ժողովուրդը սթափ գնահատի իրավիճակը»:

«Պաշտպանութեան բանակի ստորաբաժանումները շարունակում են վերահսկողութեան տակ պահել օփերաթիւ իրադրութիւնը եւ իրենց գործողութիւններով թշնամական ուժերին պատճառում կենդանի ուժի եւ գրահամեքենայի մեծաքանակ կորուստներ», - ըսուած է պաշտօնական հաղորդագրութեան մէջ:

Վահրամ Պողոսեան յայտնեց, որ Ատրպէյճանը կը շարունակէ զրոհել նաեւ հիւսիսային հատուածը. - «Հիւսիսային հատուածում հակառակորդը շարունակում է գրոհել, յարձակողական տարբեր մարտեր են ընթանում: Պաշտպանութեան բանակը այս պահին դրութեամբ հիմնականում ձախողել է

ԼՈՒՐԵՐ

Հայկական Բանակը Շուրջ Մեկ Տասնեակ «Պայրաքթար» Թրքական ԱԹՍ Խոցած է



Թրքական «Պայրաքթար» անօդաչու թռչող սարքը խոցուել է ետք հնկած է Հայկական կողմը

Պատերազմի ընթացքին Արցախի պաշտպանության բանակը շուրջ մեկ տասնեակ «Պայրաքթար» թրքական անօդաչու թռչող սարքեր խոցած է: Խոցուած սարքերին ոչ մէկը, սակայն, ՊԲ վերահսկողութեան տակ գտնուող տարածքները ինկած էր, կը յայտնէ Հայաստանի վարչապետ Նիկոլ Փաշինեան:

«Կարծես վերջապէս «Պայրաքթարի» բեկորներ ունենք, ինչից ակնյայտ է դառնում, որ այն արտադրուած է Սեպտեմբերին, իսկ գերժամանակակից տեսախցիկը Քանատայում արտադրուել է Յունիսին: Ինչով է սա կարեւոր. յստակ փաստով ապացուցուած է թուրք-իայի անմիջական ներգրաւուածութիւնը Արցախի դէմ մղուող ահաբեկչական պատերազմում եւ դրա նախապատրաստութիւններին:

Եւ այն երկրները, որոնք «Պայրաքթարի» համար անհրաժեշտ բաղադրամասեր են մատակարարում թուրքիային՝ այս փաստի բերումով պէտք է հետեւեն Գանատայի օրինակին եւ կասեցնեն հետագայ մատակարարումները», - գրած է Փաշինեան իր դիմատետրի էջին վրայ:

Աւելի վաղ Գանատան սառեցուցած էր այն ռազմական սարքաւորումներու մատակարարումը թուրքիոյ, որոնք, ըստ հաղորդումներու, օգտագործուած են Լեռնային Ղարաբաղի դէմ: Գանատայի վարչապետի հետ զրոյցին թուրք-իոյ նախագահը նշած է, որ «Գանատայի կողմէ թուրքիոյ սպառազինութեան որոշ տեսակներու մատակարարումը դադրեցնելու որոշումը կը հակասէ դաշնակցային յարաբերութիւններու ոգիին»:

Լոս Անճելըսէն Ուղեւորուած Ամերիկահայերու Մարդասիրական Օգնութիւնը Հասաւ Երեւան



Լոս Անճելըսէն ուղեւորուած բեռը «Ձուարթնոց» օդակայան հասնել է ետք

Լոս Անճելըսէն Հայաստան ուղեւորուած ամերիկահայերու հաւաքած մարդասիրական բեռը տեղափոխող «Քաթար էյրուէյզի» օդանաւը ժամանած է Հայաստան, դիմատետրի իր էջով յայտնած է «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամի տնօրէն՝ Հայկակ Արշամեան: «Հայաստան հասաւ մարդասիրական բեռով եւս մէկ ինքնաթիռ: ԱՄՆ արեւմտեան ափից այն կազմակերպել էր ArmeniaFund-ը, բեռը եկել է «Հայաստան» համահայկական հիմնադրամին: Թուրքի կացացման համար յատուկ շնորհակալութիւն Տաթևիկ Ռեւազեանին ու իր խումբին», գրած է Արշամեան:

Աւելի վաղ, Լաւրովը նաեւ յայտարարած էր, որ սեղանին եղած են եւ կը մնան խնդրի կարգաւորչութեան միջնորդները, որոնք «Պայրաքթարի» թռչող սարքերը խոցած են: Քաղաքացիական բնակավայրերու վրայ, որ արտացոլուած է ե՛ւ Ռուսաստանի, ԱՄՆ-ի ու Ֆրանսայի նախագահներու յայտարարութեան մէջ, ե՛ւ մոսկովեան փաստաթուղթին մէջ, որ Հայաստանի ու Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարարները համաձայնեցուցած էին մեր աջակցութեամբ Հոկտեմբեր 10-ին, ե՛ւ երէկ համաձայնեցուած փաստաթուղթին մէջ»:

Պայտըն կը քննադատէ Թրամփը

Շարունակուած էջ 1-էն
նակցութիւններուն վերադարձնելու համար:
«Թրամփի վարչակազմը պէտք է Ատրպէյճանին ըսէ, որ չի հանդուրժեր այս հակամարտութեան

նակցութեան լուծում պարտադրելու անոր ջանքերը: Հայաստանին պէտք է հասկնալի ըլլայ, որ Լեռնային Ղարաբաղը շրջապատող շրջանները չեն կրնար անվերջ գրաւուած մնալ, եւ որ հրադադարի կնքումէն անմիջապէս ետք պէտք է սկսին

Մոսկուա Յոյս Կը Յայտնէ, Որ Յռաչիկային Պիտի Համաձայնեցնեն Հրադադարի Վերահսկման Մեքենականութիւնը

Պաշտօնական Մոսկուան յոյս ունի, որ յառաջիկային Երեւանն ու Պաքուն պիտի համաձայնեցնեն Ղարաբաղի մէջ հրադադարի վերահսկման մեքենականութիւնը: Այս մասին յայտարարած է Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարար՝ Սերգէյ Լաւրով աւելցնելով, որ Մոսկուան շփումներու մէջ է այս հարցով Երեւանի եւ Պաքուի հետ ռազմական գերատեսչութիւններու գծով:



Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարար Սերգէյ Լաւրով

Թէ՛ յատկապէս ինչ մեքենականութիւններու մասին է խօսքը, Լաւրովը չէ ըսած, սակայն աւելի վաղ ան շեշտած էր, թէ՛ լաւագոյնս այդ խնդիրը կրնան լուծել ռազմական դիտորդները՝ ընդգծելով, որ լաւ կ'ըլլայ, եթէ անոնք ռուսաստանցի գինուորականները ըլլան: Թէ՛ ռազմական դիտորդներու, թէ՛ խաղաղապահներու մասին բոլոր հարցերուն Պաքուն կը պատասխանէ, որ վաղ է այդ մասին խօսիլը:

ման հիմնարար սկզբունքները, որոնց համաձայն «Ղարաբաղի շուրջ շրջանները պէտք է փուլային, քայլ առ քայլ ազատուին՝ Ղարաբաղի անվտանգութեան երաշխիքներու պահպանմամբ, մինչեւ վերջնական կարգավիճակը որոշելը եւ Հայաստանի ու Ղարաբաղի միջեւ յուսալի կապի ապահովումը»:

Լաւրովը խոստովանած է, որ Մոսկուայի նախաձեռնած մարդասիրական հրադադարը երկու անգամ տապալած է՝ ընդգծելով, որ հրադադարը ապահովելու համար անհրաժեշտ են անոր վերահսկման մեքենականութիւններ - «Այժմ ամենակարեւորը, որ թերեւս մեծ ջանքեր չի պահանջեր, ռազմական հետտորաբանութեան դադրեցումն է ոչ միայն կողմերու միջեւ, այլեւ միջազգային դերակատարներու: Երկրորդ, ծայրաստիճան անհրաժեշտ է դադրեցնել ռազմական գործողութիւնները, հարուածները քաղաքացիական բնակավայրերու վրայ, որ արտացոլուած է ե՛ւ Ռուսաստանի, ԱՄՆ-ի ու Ֆրանսայի նախագահներու յայտարարութեան մէջ, ե՛ւ մոսկովեան փաստաթուղթին մէջ, որ Հայաստանի ու Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարարները համաձայնեցուցած էին մեր աջակցութեամբ Հոկտեմբեր 10-ին, ե՛ւ երէկ համաձայնեցուած փաստաթուղթին մէջ»:

Երեւանն ու Պաքուն, Լաւրովի խօսքով, պէտք է հնարաւորինս շուտ համաձայնեցնեն առանցքային դրոյթները, որ թոյլ կու տայ երկարաժամկէտ կտրուածքով կաշունակել իրավիճակը, բանալ հետադարձակցութեան ուղիները, տնտեսական, փոխադրութեան կապերը եւ ապահովել թէ՛ Ղարաբաղի յուսալի անվտանգութիւնը, թէ՛ այլ տարածքներու անվտանգութիւնը:

Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարարը միաժամանակ ընդգծած է, որ անհրաժեշտ է նաեւ հականօրէն արագցնել ջանքերը խնդրի քաղաքական կարգաւորման շուրջ: Կարգաւորման մասնաւորութիւններու մասին Լաւրովը չէ խորացած, սակայն ընդգծած է՝ - «Կան մանրամասն, համապարփակ նախագիծեր, որոնք ԵԱՀԿ Մինսքի խումբի երկիրները պատրաստած, քննարկած են կողմերուն հետ: Այդ փաստաթուղթերը, կը կարծեմ, կը ներառեն բոլոր հարցերու պատասխանները»:

Ռուսաստանի արտաքին գործոց նախարարը վերջին շրջանին անընդհատ կը տարանջատէ Լեռնային Ղարաբաղն ու միւս շրջանները, ինչպէս նաեւ պարբերաբար կը խօսի Ղարաբաղի բնակչութեան անվտանգութեան եւ վերջնական կարգավիճակի մասին:

Աւելի վաղ, Լաւրովը նաեւ յայտարարած էր, որ սեղանին եղած են եւ կը մնան խնդրի կարգաւորչութեան միջնորդները, որոնք «Պայրաքթարի» թռչող սարքերը խոցած են: Քաղաքացիական բնակավայրերու վրայ, որ արտացոլուած է ե՛ւ Ռուսաստանի, ԱՄՆ-ի ու Ֆրանսայի նախագահներու յայտարարութեան մէջ, ե՛ւ մոսկովեան փաստաթուղթին մէջ, որ Հայաստանի ու Ատրպէյճանի արտաքին գործոց նախարարները համաձայնեցուցած էին մեր աջակցութեամբ Հոկտեմբեր 10-ին, ե՛ւ երէկ համաձայնեցուած փաստաթուղթին մէջ»:

Ղարաբաղի թեման այսօր ալ կը մնայ Ռուսաստանի քաղաքական օրակարգին վրայ, անոր շուրջ քննարկումները կ'անցնին տարբեր քաղաքական եւ հասարակական հարթակներու վրայ: Փորձագիտական շրջանակներուն մօտ հիմնական շեշտադրումն այս օրերուն երկու կէտի վրայ է՝ առաջինը՝ Ռուսաստանը կ'օգնէ Հայաստանին, սակայն միշտ չէ, որ այդ կ'ընէ հրապարակաւ, եւ երկրորդը շեշտադրումը՝ Ռուսաստանին անհրաժեշտ է հնարաւոր ամէն ինչ ընել տարածաշրջանը ահաբեկիչներէն ազատելու համար:

Յուսալի բանակցութիւնները հակամարտութեան տեսական լուծման շուրջ:

Դաշնային լրատուական հիմնական հետադարձագրութիւններուն մէջ Մոսկուան կը շարունակէ պահապանել չէզոք, կամ աւելի ճիշդ կ'ըլլայ ըսել չէզոք միջնորդի դիրքորոշում:

«Վերջապէս, ան պէտք է դադրի փաղաքշէլէ Անգարային եւ ըսէ թէ՛ թուրքիոյ եւ թէ՛ Իրանին, որ հետու մնան այս հակամարտութեան: Թուրքիոյ կողմէ Ատրպէյճանին գէնքի տրամադրումը եւ ռազմական լուծումը խրախուսող ռազմաշունչ հետտորաբանութիւնը անպատասխանատու են», - շեշտած է ԱՄՆ-ի նախկին փոխնախագահը իր յայտարարութեան մէջ:

«Դիւանագիտական լուծման հասնիլը դիւրին պիտի չըլլայ, բայց Թրամփի վարչակազմը պարտաւոր է փորձել: Այն պէտք է ընէ շտապ՝ կանխելու համար նոր մարդկային կորուստները եւ հակամարտութեան ընդլայնումը», - յայտարարած է ձոգեֆ Պայտըն:

Massis Weekly

Volume 40, No. 41

Saturday, OCTOBER 24, 2020

Pashinyan: We Will Fight to Keep Armenia and Artsakh Free and Happy



Armenia and Nagorno-Karabakh (Artsakh) are determined to “fight till the end” in the face of Azerbaijan’s continuing military offensive, Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan said on Wednesday.

Pashinyan accused Baku of refusing to abide by a Russian-mediated ceasefire agreement with the aim of reconquering Karabakh.

“At this decisive moment, we will not cave in because this is a fateful war for our people,” he declared in a televised address to the nation aired on the 18th day of large-scale hostilities in and around Karabakh.

“The Armenian people cannot be intimidated, the Armenian people cannot be defeated,” he said. “We will fight till the end and that end is called Free and Happy Artsakh (Karabakh),

Free and Happy Armenia.”

“We must win, we must live, we must make our history, and we are making our history,” added Pashinyan.

The Armenian premier acknowledged that Azerbaijani forces have made “some” territorial gains at northern and southern sections of the front-line since the outbreak of the war on September 27. But he insisted that a “blitzkrieg” planned by the Azerbaijani and Turkish militaries has failed and that Karabakh’s Armenian-backed army is “keeping the overall situation under control.”

Pashinyan said that the mediators’ efforts “have not been sufficient to rein in the Azerbaijani-Turkish-ter-

Continued on page 4

Armenia Calls for Wider Ban on Drone Technology Sales to Turkey

YEREVAN -- Armenia on Tuesday urged more Western nations to suspend the export of drone technology to Turkey as it publicized evidence of Turkish unmanned aerial vehicles (UAVs) used by Azerbaijan in the ongoing war over Nagorno-Karabakh.

The Armenian Defense Ministry released photographs of fragments of a Turkish-made combat drone Bayraktar TB2 shot down by Karabakh Armenian forces on Monday.

The ministry spokeswoman, Shushan Stepanyan, said one of the photos depicts the drone’s largely intact imaging and targeting system manufactured by a Canadian-based firm, L3Harris Wescam.

“It was manufactured by the Canadian company Wescam in June 2020 and installed on Bayraktar TB2 in September 2020,” she said.

The Canadian government temporarily banned the sale of such equipment to Turkey October 5 just over a week after the outbreak of the worst hostilities in the Karabakh conflict zone since the early 1990s.

The move was hailed by Yerevan but criticized by Ankara. It followed a statement by Canadian arms control group Project Ploughshares saying that video of air strikes carried out by Azerbaijani army drones indicates that they are equipped with imaging and



Bayraktar TB2 imaging and targeting system manufactured by a Canadian company

targeting systems manufactured by L3Harris Wescam.

A Turkish company manufacturing Bayraktar reportedly also buys components from other Western countries.

Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan claimed that Karabakh’s Armenian-backed Defense Army has shot down about a dozen such UAVs so far.

“None of the destroyed drones fell on territory controlled by the Defense Army [until Monday.] We now

Continued on page 4

Pompeo to Host Foreign Ministers of Armenia and Azerbaijan on Friday

WASHINGTON, DC — The foreign ministers of Azerbaijan and Armenia are scheduled to separately meet with Secretary of State Mike Pompeo in Washington on Friday.

It’s not clear whether the envoys will meet with each other or whether U.S. officials will try to convene a trilateral session. But their same-day visits signal that the U.S. is deepening its efforts to tamp down the resurgent conflict, which has killed hundreds of combatants and civilians since late September.

According to U.S. government documents Azerbaijan Foreign Minister Jeyhun Bayramov will meet first with Pompeo on Friday morning. His Armenian counterpart, Zohrab Mnatsakanyan, will meet shortly afterward with the U.S. secretary of State.

As the fighting has progressed over the past few weeks, Pompeo has appealed to Armenia and Azerbaijan to adhere to agreed-upon cease-fires, but such truces have rapidly collapsed. Pompeo also has urged Turkey, a NATO ally of the United States, not to deepen the crisis.



“We now have the Turks, who have stepped in and provided resources to Azerbaijan, increasing the risk, increasing the firepower that’s taking place in this historic fight,” Pompeo told an Atlanta media outlet.

“The resolution of that conflict ought to be done through negotiation and peaceful discussions, not through armed conflict,” Pompeo added, “and certainly not with third party countries coming in to lend their firepower to what is already a powder keg of a situation.”

Vice President Joe Biden Issues Statement on Nagorno-Karabakh

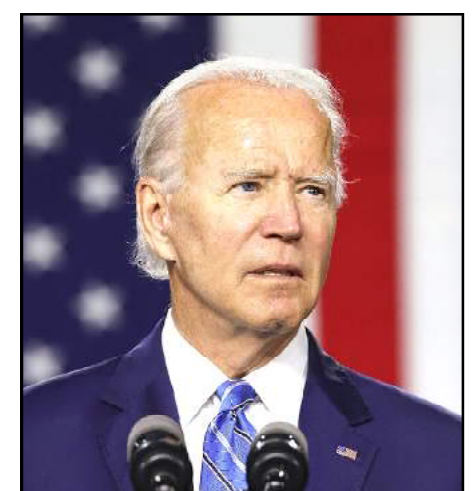
Democratic presidential candidate Vice President Joe Biden has issued a statement on hostilities in Nagorno Karabakh.

Following is the full text of the statement:

I am deeply concerned by the collapse of the October 10 ceasefire and the resumption of fighting in and around Nagorno-Karabakh. Drones, mortars and long-range artillery are claiming hundreds of lives on both sides of the line of contact and displacing thousands of civilians.

Inexplicably, the Trump Administration has been largely passive, and disengaged, throughout this recent period of escalation. Since the outbreak of hostilities on September 27, neither President Trump nor Secretary of State Pompeo has placed a single phone call to the leaders of Armenia and Azerbaijan, even as the region goes up in flames. Rather than delegating the diplomacy to Moscow, the administration must get more involved, at the highest levels, by working with our European partners to de-escalate the fighting and return the two sides to negotiations.

The Trump Administration must tell Azerbaijan that it will not tolerate its efforts to impose a military solution



to this conflict. It must make clear to Armenia that regions surrounding Nagorno-Karabakh cannot be occupied indefinitely and that credible negotiations on a lasting resolution of the conflict must commence immediately once a ceasefire is concluded. Finally, it must stop coddling Ankara and tell both Turkey and Iran to stay out of this conflict. Turkey’s provision of arms to Azerbaijan and bellicose rhetoric encouraging a military solution are irresponsible. A diplomatic resolution will not be easy to achieve, but the Trump Administration has an obligation to try. It should do so urgently before more lives are lost and the conflict expands.

Nearly 165 Jihadist Mercenaries Killed in Azerbaijan, Several Fighters Return to Syria Fleeing Violent Battles



Syrian Observatory for Human Rights (SOHR) activists have confirmed that the Turkish government has transported a new batch of mercenaries from Syria to Azerbaijan. The recent batch has comprised over 400 fighters of “Sultan Murad”, “Al-Hamzat Division” and other factions, who were supposed to be sent earlier to Azerbaijan. However, Turkey’s transfer of Syrian mercenaries to Nagorno-Karabakh has been suspended for awhile due to the ceasefire agreement. Accordingly, the total number of Syrian fighters sent to Azerbaijan has risen to at least 2,050.

According to SOHR source, the raging battles in Nagorno-Karabakh are so violent, with Syrian mercenaries directing the military operations on the frontlines, placing extreme pressure and stress on them. In this context, reliable sources have informed SOHR that several fighters have given up, foregoing their payments, and

returned to Syria, fleeing the ongoing fierce clashes.

SOHR activists have documented further fatalities among Syrian mercenaries involved in the Nagorno-Karabakh conflict. The death toll among the Turkish-backed factions has risen, since the Turkish government sent them to the frontlines, to at least 161 dead, including 92 fighters whose bodies were brought to Syria while the rest of bodies remained in Azerbaijan.

Reliable SOHR sources had confirmed that the Turkish government and its intelligence service continued recruiting Syrian mercenaries to throw them into the military operations in Nagorno-Karabakh region alongside Azerbaijani forces in their conflict with the Armenians. “The recruitment operations are being conducted in complete secrecy to avoid any potential reactions by the international community regarding the ‘recruitment of mercenaries’ law” said the sources.

The Clash of Terror and Freedom: Artsakh Treats Injured Azeri POWs, Azerbaijan Executes Artsakh POWs



All Azerbaijani soldiers who have been detained as prisoners of war by Artsakh’s military are being provided with necessary medical treatment, Artsakh’s Human Rights Defender Artak Beglaryan reported.

He said that recently one of the Azeri POWs underwent surgery by Artsakh doctors for his wounds. “In accordance to humanitarian rules, international law and our national legislation he is provided with humanitarian treatment. Surgery was conducted based on his needs, and not only him but all other POWs are receiving and have received appropriate medical treat-

ment,” Beglaryan said.

The Azeri POW is identified as Yulsiyy Nuradin Bakhtilaroghlu (pictured above), and he is hospitalized in Artsakh for already 10 days.

Amid weeks of relentless and indiscriminate Azeri attacks on villages and towns in Artsakh, the Azeri forces even shelled a civilian hospital on October 14, not even realizing that perhaps their own servicemen who have been captured are being treated there.

“Terrorists cannot even imagine that those hospitals treat even their military servicemen captured

French Foreign Minister: Turkey is the Only Country not Calling for Ceasefire

PARIS -- French Foreign Minister Jean-Yves Le Drian criticized Turkey’s role in the Nagorno-Karabakh conflict on Thursday, saying that Ankara is not trying to stop the ongoing fighting between Armenian and Azerbaijani forces.

“There will not be a military victory on this issue so the ceasefire must be implemented,” he said, according to Reuters. “What we can see today is the only country which isn’t calling for respect of the ceasefire is Turkey and that’s damaging.”

Le Drian referred to an Armenian-Azerbaijani ceasefire agreement that was brokered by Russia on October 10. Hostilities in the conflict zone have continued since then, with the warring sides accusing each other of violating the agreement.

Armenian Prime Minister Nikol Pashinyan charged on Tuesday that Azerbaijan is continuing military operations along the Karabakh “line of contact” under Turkish pressure. He again accused Turkey of instigating the war and deploying Turkish military personnel and Syrian mercenaries to Azerbaijan for that purpose.

The Turkish government has strongly backed Azerbaijan’s military operations in Karabakh. But both Ankara and Baku deny Turkish involvement in them.

In a phone call on Wednesday, Russian President Vladimir Putin urged his Turkish counterpart Recep Tayyip Erdogan to “make a constructive contribution to the de-escalation of the conflict.”



Russia has long led international efforts to end the Karabakh conflict together with France and the United States. The three countries co-chair the OSCE Minsk Group. Shortly after the outbreak of the Karabakh war on September 27 President Emmanuel Macron accused Turkey of recruiting jihadist fighters in Syria and sending them to Azerbaijan.

“A red line has been crossed, which is unacceptable,” Macron said on October 1. “I urge all NATO partners to face up to the behavior of a NATO member.”

The Turkish and Azerbaijani governments rejected the French accusations backed by Armenia. Azerbaijan’s President Ilham Aliyev has accused Macron of pro-Armenian bias.

Le Drian criticized the Turkish role in the Karabakh conflict after talks held in Paris with the German and Polish foreign ministers. Speaking at a joint news conference.

Hold Turkey Accountable for Democratic Backsliding, Aggression

WASHINGTON, DC —Representatives Eliot L. Engel, Chairman of the House Committee on Foreign Affairs, and William R. Keating, Chairman of the Subcommittee on Europe, Eurasia, Energy, and the Environment, today called upon the Administration to increase pressure to push back against Turkey’s continued regional aggression and undemocratic behavior. In a letter to Secretary of State Mike Pompeo, the lawmakers urged Secretary Pompeo to curb Turkish aggression in the Eastern Mediterranean, Libya, Syria, Iraq, and Nagorno-Karabakh, to impose legally-required sanctions for Turkey’s purchase of the Russian S-400 system, and to stand up for the democratic rights of the Turkish people.

“President Erdogan’s anti-democratic behavior demonstrates a disregard for the U.S.-Turkish bilateral relationship and jeopardizes NATO security, while his attacks on human rights and the rule of law erode Turkey’s democratic foundations,” the members wrote. “If Turkey is to remain a valuable contributing member of the Alliance, it is imperative that the Administration end its acquiescence in

by Artsakh military forces,” the Armenian health minister Arsen Torosyan said over the deplorable attack.



President Erdogan’s assaults on democracy and aggression throughout the region.”

“Armenian Americans are grateful to all of the now 100+ Senators and Representatives who are urging, over and over again, for the Administration to charter better, more accountable approach to the U.S.-Turkey relationship, and steer it away from the current policy that unfortunately is no longer serving the interest of the U.S. and the American people. The time for American action is now,” stated Armenian Council of America Washington D.C. Representative Taniel Koushadjian.

Then, on October 15, a video was posted online showing how Azerbaijani troops are executing Armenian POWs and filming the shooting.

President Sarkissian: Azerbaijan and Turkey Must Be Held Responsible for Bringing Jihadist Mercenaries to Our Region

President of Armenia Armen Sarkissian was interviewed by the Kuwaiti daily Arabic-language newspaper Al-Jarida regarding the Artsakh (Nagorno Karabakh) war. The following is a transcript from the interview.

Al-Jarida: Who started the military actions in Nagorno-Karabakh and in which political context did it occur? Are we witnessing a proxy war? Or another battlefield for energy wars?

President Sarkissian: Nagorno-Karabakh is a region which was historically part of the Armenian lands and Armenians have been living there for thousands of years. Historically, Nagorno-Karabakh or Artsakh, was always a part of Armenia. It is a nice mountainous beautiful region where Armenians, as an indigenous people, were inhabiting those lands for thousands of years and they still live there. Only under the Soviet regime, Nagorno-Karabakh, as an autonomous region, was given by Stalin to Soviet Azerbaijan for 70 years. After the collapse of the Soviet Union, we got the first war and almost 30 years of negotiations. The Azeri side says that it has a legitimate right to free those lands. But free from whom? There are ethnic Armenians 100% living there, and they have been there always. Why should one leave his/her own home just because a newcomer wants to? This is called aggression followed by ethnic cleansing. They want that land without Armenians. For the Azeri side, controlling those lands and justifying their aggression is part of an identify-building narrative, while for the Armenian side, it's a struggle for life, for cultural heritage and historic memory. It is a fight for their homes, parents and children who live there, but who have now become direct targets of Turkish drones and Azeri missiles.

So, they started a full war while there is a clear agreement of a ceasefire established since 1994. This is a real war which Azerbaijan and Turkey prepared seriously and long ago. The Azeri side wants to break the status-quo and impose its will. And Turkey militarily and politically backs this dangerous venture of Azerbaijan pushing the region to the brink of a human disaster. We, Armenians, never challenged any energy infrastructure. Instead, according to some arrangements, Armenia could even export electricity to Turkey as it does for Iran and Georgia. As for your question about a proxy war, I can tell you that Turkey is using Azerbaijan to expand its dominance in the region. By doing so, it threatens the fragile stability in the South Caucasus.

Al-Jarida: With the regional tension all around, are you afraid the situation in Nagorno-Karabakh will create a new "Syria"?

President Sarkissian: Yes, I am, because if there is no strong international reaction to Turkey's deliberate and unlawful actions in the region, we can turn the region into a Syria-like nightmare. And then, everyone in the region and beyond will be affected. So, if Turkey is not stopped from being directly involved in military offensive activities, the conflict between Nagorno-Karabakh and Azerbaijan may

spiral out of control. We need to stop Turkey and Azerbaijan from leveling up the situation in magnitude, in complexity, and creating something that eventually will become another Syria of the Caucasus. Turkey is permanently recruiting and sending war mercenaries, mujahedin-terrorists, Islamic terrorists to Azerbaijan to fight against the civilian population of Nagorno-Karabakh-Republic or Artsakh, as we call it. Different countries must interfere and put a strong and unequivocal pressure on Turkey to stop it from interfering in the region. If Turkey is restrained, then we have a chance of an effective ceasefire and negotiations, with a possibility of going back to the negotiation table. This Turkish involvement and the Azeri aggression, which didn't stop even under the declaration of ceasing hostilities for humanitarian purposes on October 10, 2020, gave a feeling to everyone not only in Nagorno-Karabakh, Armenia but everywhere there are Armenians, and those people who are close to the Armenians, that Turkey wants to repeat something that happened 105 years ago – ethnic cleansing of Armenians from their homeland – and creating another Genocide. We Armenians, in Armenia, Artsakh and the Diaspora will never allow another Genocide to happen. Enough is enough.

Al-Jarida: Azerbaijan authorities proclaimed that Armenian volunteers, especially from Syria and Lebanon, are joining the fight. Is that accurate? Are you afraid that this may increase religious dimensions of the conflict?

President Sarkissian: After the Genocide of Armenians perpetrated by the Ottoman Empire and never recognized as such by the modern Turkish Republic, Armenians were spread world-wide, and became proud citizens of a number of countries: The US, Russia, France, Iran, Argentina, Lebanon, Australia, Syria, Georgia, Singapore, Poland, etc. They are effectively integrated into their home countries and societies, and are humble and law-abiding contributors in economy, politics, culture, sports, sciences, technology, education, etc. of the host countries. When there is an imminent existential threat, Armenians seek to get mobilized globally and they also can come to the Homeland and help their brothers and sisters on the ground. Azerbaijan and Turkey, not Armenia, should be held responsible for bringing paid killers and fanatic jihadists to our region, thus making achievement of peace even more complicated. The civilized world should stop this. It is a shame for the 21st century to still have mercenaries who are paid for killing civilians and creating human disasters.

As for the religious dimension, Armenians have never shown any resentment and intolerance towards other religions. The religious dimension is just excluded from this conflict since the very beginning. Armenia and Ar-

رئيس أرمينيا لـ «الجريدة»: «سورية ثانية» في القوقاز ستكون كابوساً يمتد إلى خارج المنطقة
سر كسيسيان: الحرب على كاراباخ مغامرة خطيرة أعدت بجدية... وتركيا تستخدم أذربيجان لتوسيع نفوذها الهدنة الإنسانية لم توقف نقل المرتزقة... ويحق لأرمن الشتات المساعدة عند الخطر الوجودي



أبديري بركات

لا شيء سخط في الصراع المستمر بين أذربيجان وأرمينيا إلا الغضب والخسارة وحقبة غير المسبوقة من الدمار الذي يشهده نهبون المشايخ الكوميين والكر الجبر في المجرور الدولة منذ على الأندلس الصوباني، وحين انزل وأندلس الصوباني... ومهاجر كاريبا الأرميني الذي صلبه جراحاً له سموات عالمنا مختلفه عن لغات نوبة في الألفاظ والألفاظ الكوميين... ركوك هذه الصراعات ولا مبررة بماذا لها الصلابة... وكما هو عليه على صلبه نابل سموات القبة آلاف الكوميين العدا جاني في دمشق، وكان التي تتأخر بصحروا الأثران في عواصم الإنجليز، غير نادرة على عداد دولف من صراع على يولانها الحدودية.

لقد دود الصراع في أذربيجان ليس فقط عنده أذرب... التحدثات التركية، روسيا الصلابة المشائخ، بل في وقت نزاحت البداية الأذربيجانية العاطف إلى العدا الأذرب، وهي حين بعض الصراعات الأذربيجانية الخلفه نابل جران، يولان بعد بذلك ما أثار سداون من التحدث إلى صراع أوجه، بماذا، إنجليز، أو بوليف. ولا يكون الرئيس الأرميني مزم كسيسيان الذي نولي رئاسة الحكومة لظفر واد. عندما كانت القادر نخرج من الحرب ونحوم بيه، كما هو الوضع الصعبة القائمة من الفرق الصوباني، هل أن ينظم منصب سفر في لندن عام 20 عاماً من هذا الصطر، ويحذر منه بعاره واحدة، كاتوس صورية، ويرى أن كح الصغر التركي انكرو، حرمنا الصكري، صحول هذه الدولة من الانشكاثات كسيسيان على صورة مختلفات في إيمان الوضع القائم برما بعض دفعه الصراعات جديد.

menians have a full respect for all religions and beliefs and thousands of years of our history clearly demonstrated our attachment to human values, including tolerance and respect for other religions, cultures, race, etc. I don't know any Armenian having hatred for representatives of other religions. We adopted Christianity in 301, officially the first in the world. During two millennia, the Armenian nation experienced wars, conflicts, exoduses, and even a Genocide, but it never became a blind religious fanatic, as now we see many among those fighting against us on the Azeri side. But you will always find those who want to ignite hatred and fuel new escalations, and they will say there is a religious dimension which is nonsense.

Al-Jarida: Are you satisfied with the Arab gulf countries stance on the situation?

President Sarkissian: Since the very first day, when the Azeri side backed by Turkey started its unprecedented offensive against Armenians in Nagorno-Karabakh, I was in touch with heads of the Arab countries, such as the Sultan of Oman, the King of Bahrain, the Emir of Qatar, the President of Egypt, the King of Jordan, the Crown Prince of the Emirate of Abu Dhabi, etc. In my letters and phone call I was expressing my deep concern over the spiraling situation stating that regrettably, Azerbaijan's intermittent war against the people of Artsakh and the Republic of Armenia was nothing new and that for over three decades, Azerbaijan was trying to solve the Nagorno-Karabakh issue through military means and wipe out the Armenian population from its Homeland. And this is unacceptable.

Al-Jarida: What are Armenia's demands for a ceasefire? How do you envision the political solution?

President Sarkissian: This is not the first time in about 30 years that Azerbaijan, enjoying the overt support of Turkey, perpetrated horrific aggression against Armenians of Nagorno-Karabakh, using a wide range of artillery and rocket munitions, including the banned cluster bombs to target the residential areas, situated far from the line of contact. It is important to remember that the routes of this conflict lied back in 1990-1991, when to the peaceful protests of the Arme-

nians in Nagorno-Karabakh, Azerbaijan then-Soviet Republic responded with brutal military force, committing mass ethnic cleansings, and continued atrocities aimed to forcefully squeeze out the Armenian population. The Armenians then withstood the imposed war and enjoyed 26 years of de-facto independence and peaceful life on their own Homeland amidst an enduring process of negotiations.

And now, the Turkish-Azerbaijan ongoing aggression the Armenians are exposed to are their genocidal intentions, leaving no alternative for the local population but to fight again to save their homes, families, thousands year old history and monuments.

Therefore, we are more than convinced that the international recognition of the Republic of Artsakh is the only option that might guarantee the security and the right of the Armenians living in Artsakh. So the political solution is clear: the only way to prevent the potential genocide and forced displacement of these people is the international recognition of their self-termination.

Al-Jarida: Are you optimistic about France and Russia and the United States upcoming meetings? Do you think the international intervention will help or complicate the situation?

The international mediation of OSCE Minsk Group co-chaired by France, Russia, and the United States was one of the factors of lasting peace-oriented to a peaceful outcome, which was blatantly disrupted by Turkey and Azerbaijan blowing up the Caucasus region on September 27, transferring mercenaries and radical jihadists to fight the Armenians.

Even though the joint statements of leaders of France, Russia and the United States to halt the violence immediately and back to the negotiation table, those were defiantly ignored not only by the Azeri government but first and foremost by Erdogan's Turkey, who bears responsibility for instigating and militarily involving in Azerbaijan's unleashed aggression against the Armenians of Nagorno-Karabakh. So, the only international intervention that not only complicated the situation but evoked an existential threat to the Armenians dramatically

43 Tons of Humanitarian Aid Transported From Los Angeles to Yerevan



YEREVAN — A Qatar Airways plane with 43 tons of humanitarian aid was transported from the USA to Armenia today at midday, Armenia's Civil Aviation Committee said.

The humanitarian assistance was collected by American Armenian and transported by ArmeniaFund, US partner of the Hayastan All-Armenian Fund.

The plane was originally to arrive in Armenia on October 15 from Los Angeles, however, Turkey closed its air space for it. Armenia's Civil Aviation Committee filed a complaint to the air navigation safety organization EUROCONTROL.

Tatevik Revazyan, the head of the Civil Aviation Committee, said the cargo transportation became eventually possible thanks to the tireless round-the-clock efforts of the Committee and the Armenian community of the United States.

"Today, the plane with humanitarian aid arrived in Armenia by crossing Turkish airspace," Revazyan said.

Earlier this month a shipment of 20 tons was sent to Armenia that included pharmaceuticals, medical and surgical supplies, portable X-Ray machines, hospital beds, sleeping bags, warm winter apparel and portable generators

We Will Fight to Keep Armenia and Artsakh Free

Continued from page 1

rorist alliance." He charged that Ankara has been encouraging Baku to continue the hostilities as part of its "traditional genocidal policy towards our people."

In his televised speech, Pashinyan thanked Russia and Putin personally for their mediation efforts. "Russia has managed to properly perform its role as a co-chair of the OSCE Minsk Group and Armenia's strategic ally," he said.

Armenia Calls for Wider Ban

Continued from page 1

seem to finally possess fragments of Bayraktar," he wrote on Facebook.

Pashinyan described the publicized photos as further proof of Turkey's "direct involvement" in the war. "Based on this fact, those countries that supply Turkey with necessary parts of Bayraktar should follow Canada's example and suspend further supplies," he said.

Armenia has also accused Turkey of deploying Turkish military personnel and Syrian mercenaries to Azerbaijan ahead of the war. The Turk-

ish and Azerbaijani governments deny that.

Baku has admitted heavily using Turkish as well as Israeli drones against Armenian targets. But it insists that they belong to and are operated by the Azerbaijani army.

According to exports data cited by the Reuters news agency, Turkey's military exports to Azerbaijan have risen six-fold this year, with sales of drones and other military equipment rising to \$77 million last month alone. Most of the purchased drones, rocket launchers, ammunition and other weapons were delivered after July.

CBS Terminates Two Of its Employees Who Attacked Armenian Protesters



LOS ANGELES — CBS Entertainment Group President and CEO George Cheeks sent a letter to Armenian Council General in Los Angeles Dr. Armen Baibourtian, apologizing for an incident that happened at CBS lot in Los Angeles.

In the letter dated October 13th, the CBS president wrote:

Dear Honorable Ambassador Baibourtian:

I'm reaching out to you today regarding the pro-Armenian protests yesterday at CBS and to provide an update on two regrettable incidents that were brought to our attention. It's also my understanding that you visited the protest and talked briefly with our security officials.

As you know, video posted on

social media showed individuals entering our lot making hateful and offensive comments to the protesters. Two of these individuals have been identified as CBS employees.

Please be assured: this conduct does not align with the values of our company, and we condemn their language in the strongest terms. These incidents were investigated immediately, and as of last night, both of these individuals are no longer employed by CBS.

All of us here want you to know that we respect your right for peaceful protest, and we apologize to you and the Armenian community for this experience outside our facility.

Sincerely,
George Cheeks

Azerbaijan and Turkey Must Be Held Responsible

Continued from page 3


destabilizing the entire region is Turkey. And here is worth mentioning Turkey's Foreign Minister Chavushoglu's statement that his country will continue to stand by Azerbaijan on the ground and on the table, hence confirming Turkey's military involvement in this war. This fact should inherently raise a concern among NATO members that their ally is an initiator of aggression against its Partnership for Peace partner. With this regard, to my understanding, the imperative for the international stakeholders, particularly to those who are interested in long-term peace or in the conflict resolution namely France, the United States, and Russia and others, is to refrain Turkey, making both Ankara and Baku accountable and responsible for provoking this horrible war.

Al-Jarida: Armenia is discontent with the US over the use of F-16s and with Israel over the weapon shipments to Baku, and Russia was very cautious about showing support to you, are you concerned that Armenia will find herself alone?

President Sarkissian: The issue of Turkish F-16 in this war was raised by Armenia's Prime Minister Pashinyan, who eventually stated that the United States may want to explain whether those fighter jets were delivered to Turkey for bombing Armenian civilians. It is also about NATO since Turkey is a NATO mem-

ber and operates those F-16s. I have asked some NATO colleagues to look at this very carefully because we have a situation where a member of NATO – an organization, which has a clear mandate of what to do – is taking part or getting involved in a conflict of third parties, which are not NATO members. Does Turkey have an authorization or a green light from NATO? If yes, we should know that. If not, then I hope that our colleagues in NATO will make their voice heard and put pressure on Turkey that they should not get involved in this conflict because their presence here is not helping at all – it is escalating the situation dramatically.

On the other hand, the issue of Israel's continued arming of Azerbaijan has a long story, which remains confusing for the Armenian society. Even now, at times of the Turkey-Azerbaijan aggression against the Armenians, the Israeli government's unchanged behavior in arming the aggressor is far from understanding for the Armenian side, who asks a simple question: since the Jewish State is a Genocide-survivor country, so why are you arming those who wage genocidal war against Armenia? Armenia and Artsakh are not alone, as we are on the side of truth. As for the position of Russia, President Vladimir Putin made clear that Russia was and will keep its commitments as a bilateral and multilateral security treaty ally of Armenia under the terms and conditions of a strategic partnership with Armenia.



MEMBER

NATIONAL NOTARY ASSOCIATION
NOTARY PUBLIC

Garine Depoyan

626-755-4773

554 N. Chester Ave Pasadena, Ca. 91106
ghdepoyan@gmail.com

Անբասիր Մտաւորական-Գրողի Համապարփակ Յօդուածագիրքը

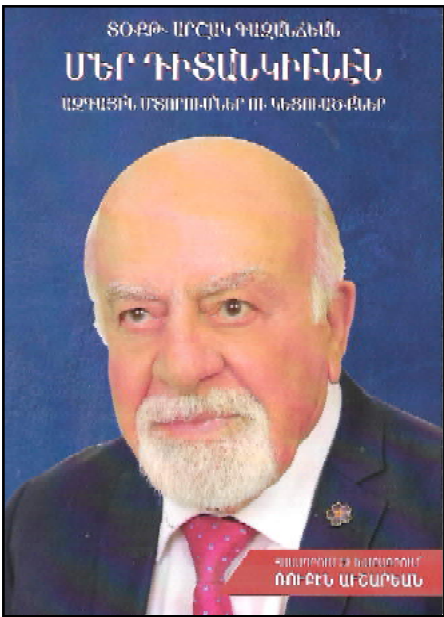
Ռ. ԿՈՐԻԻՆ

Երբ մականորուած գիրք եւ նուէր ստանում, քաղցր պարտականութիւն եւ զգում գիրքը կարգալ եւ արձագանքել, ոչ թէ փակ էջերով երեսի վրայ ձգել եւ անդրադարձ չունենալ, սրան ասում են՝ անտարբերութիւն եւ անհետաքրքրութիւն մեր արժէքների նկատմամբ: Իւրաքանչիւր գրքի հեղինակ նպատակով է գիրք հրատարակում առ ի լուսաւորութիւն հասարակական կեանքի իրադարձութիւնների շուրջ, կամ գրական եւ գիտական արժանիքներով ծառայելու ազգի մշակութի գարգացման:

Մտացուած գիրքը խորագրուած է՝ «Մեր դիտանկիւնէն՝ ազգային մտորումներ ու կեցուածքներ», ստուարախիտ 493 էջերով ընտիր տպագրութեամբ, որը հրատարակուել է Պէյրութում 2020 թ.: Գրքի հրատարակիչն ու խմբագիրն է՝ իրաւաբան Ռուբէն Աւարեանը: Նա անակնկալ մատուցելով սօքթ.Արշակ Գազանճեանին 2000-2015 թուականները ընդգրկող «Մասիս» թերթում հրատարակուած նրա խմբագրական յօդուածները՝ «Մեր անկիւնէն» խորագրի ներքոյ համակարգչից եւ թերթերից հաւաքագրելով եւ մեքենագրելով ու պատրաստ տպագրութեան համար տեղեկացնում է Տօքթորին բարեկամ յարկի ներքոյ, ներկայացումը անսպասելի ուրախութիւն է պատճառում նրան:

Գիրքը ճոխ բովանդակութիւնով տասնըչորս գլուխների ներքոյ գետեղուած են 108 յօդուածներ: Մեծաշատ յօդուածները ընդգրկուած են՝ «Հայրենական մտահոգութիւններ» եւ «Հայոց Յեղասպանութեան ճանաչման ուղիով» գլուխներում, իւրաքանչիւրը քսանմէկ յօդուածներով: Այս երկու գլուխների քանակով յօդուածները ինքրատիպեան բնորոշում են հայ թերթի կամ օրգանի առաքելութեան հիմնական ուղին հայրենիքի իրադարձութիւնների լուսարձակի ներքոյ մտորումներ, մտահոգութիւններ, առաջադրանքներ եւ կառուցողական քննադատութիւններ եւ վերլուծականներ: Իսկ գալով՝ «Հայոց Յեղասպանութեան ճանաչման ուղիով» խորագրին, որը նոյնպէս դիտուում է հայ թերթի կողմից յոյժ կարեւոր առաքելութիւն Յեղասպանութեան ճանաչման եւ ընդունման շուրջ ընթացող աշխատանքների մասին:

Տասնըչորս տարիների ընթացքում խմբագիրը ականջալուր եւ զգոն Յեղասպանութեան առնչուող աշխատանքների մասին նա իր խմբագրականներով հանրութեան



իրագրել է դարձնում ընթացող իրադարձութիւնների եւ մարտահրաւէրների մասին հայրենասիրութեամբ գիտակցուած անկողմնակալ քաղաքական նպատակասլաց գրութիւններով:

Առանձին գլուխներով ներկայացուած է՝ «Արցախեան խոհեր» եւ «Սփիւռք-Հայրենիք գործակցութիւն» իւրաքանչիւրը պարունակելով չորս յօդուածներ՝ այդ ուղղութեամբ հասարակութեան ներկայացնելով տեղեկութիւններ եւ գործընթացներ:

Գրքի պարունակութիւնը բազմակողմանի ընդարձակ է, քանզի 15 տարիների նիւթեր ի մի է բերուել, ուստի բաւարարուենք խորագլուխները յիշենք զանց առնելով ենթագլուխները՝

- 1-Հայ-թուրք յարաբերութիւններ
 - 2-Ամերիկեան քաղաքական իրավիճակ
 - 3-Միջին Արեւելքն ու սուրիական ճգնաժամը
 - 4-Դէմքեր ու դէպքեր
 - 5-Տխուր տարելիցների առիթով
 - 6-Ազգային, կրօնա-ընկերային հարցեր
 - 7-Ազգային ազատագրական պայքար
 - 8-Միջգաղութային ակնարկներ
 - 9-Խօսք գնահատանքի
- Գրքի բովանդակութեան ցանկին յաջորդում է խմբագրի՝ իրաւաբան Ռուբէն Աւարեանի շուրջ երեք էջից բաղկացած խօսք-գնահատականը

հատկանը Տօքթորի կուսակցական, ազգային, հասարակական եւ տարբեր ծառայութիւնների մասին, յիշենք մէկ պարբերութիւնը՝ «Տօքթ. Արշակ Գազանճեանը այդ հազուագիւտ ազգային-հասարակական գործիչներէն է. Որ տասնամեակներու վրայ երկարող իր քաղաքական եւ գաղափարական աշխատանքները միշտ բնորոշուած են հաւասարակշռուած կեցուածքներով եւ լուրջ ու հաւասար արտայայտութիւններով»:

Գրքի երկրորդ գրութիւնը յօդուածը խորագրուած՝ «Այս հատորի հրատարակման առիթով...» գրում է Տօքթորը՝ «Քանի մը տարի է՝ շատ մը ընթերցողներու... յաճախակի առիթներով ինծի կատարած թելադրութիւնն էր... իմ խմբագրած առաջնորդող յօդուածներս ի մի հաւաքել եւ հրատարակել, զանոնք փրկելու համար ամէն մոռացումէ ու հաւանական կորուստէ: Անոնք կը շեշտէին նաեւ այն իրողութիւնը, թէ՛ կատարուած հասարակական դրական ամէն իրագործում, սոսկ հեղինակին չի պատկանիր, այլ՝ կը դառնայ սեփականութիւնը իր պատկանած ժողովրդին»: Տօքթորը այդ գլխի տակ յիշում է իրաւաբան Ռուբէն Աւարեանին եւ հիացմունքով է արտայայտում նրա անդամուկ կատարած աշխատանքի համար շնորհակալ լինելով:

Յաջորդել Տօքթորի հակիրճ կենսագրութիւնն է ներկայացում՝ ծնունդ Բէյրութ, ուսում, ատամնաբուժական սօքթոր, հասարակական անխնայ ծառայութիւններ, ապա 1989-ին ընտանեօք տեղափոխուած Լոս-Անջելէս շարունակելով իր նուիրուածութիւնը: Տօքթորն իր բարձր քաղաքական, համայնքային, գրական, կրթական եւ բարեսիրական ծառայութիւնների համար պարգեւադրուած է Ամենայն Հայոց Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Գարեգին Բ. Կաթողիկոսի կողմից Սրբ. Սահակ եւ Սրբ. Մեսրոպ շքանշանով եւ հայրապետական կոնդակով 4 դեկտեմբերի 2005 թիւ:

Գրքի 19-րդ էջում ՎԿԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ բաժնում ուշադրութիւն է գրաւում մի շարք ճանաչուած հոգեւորականների, ազգային-հասարակական գործիչների, գրողների եւ ընկերների ողջոյնի եւ սրտի գնահատական խօսքերով գրքի հրատարակման առիթով սօքթ. Արշակ Գազանճեանին ուղղուած որպէս արժանաւոր հայ մարդ, քաղաքական գործիչ, պատասխանատու

խմբագիր, գրող, համեստ ընկեր մարդ եւ սրտցաւ հայր:

Այս յարգարժան անձանց անունները՝

- 1-Տ. Յովնան Արք. Տէրտէրեան-Առաջնորդ Հիւսիսային Ամերիկայի Արեւմտեան թեմի
 - 2-Տ. Մուշեղ Արք. Մարտիրոսեան-Առաջնորդ Ա.Մ.Նահանգներու Արեւմտեան թեմի
 - 3-Զաւէն Խանջեան-գործադիր տնօրէն Ամերիկայի Հայ Աւետարանական ընկերակցութեան
 - 4-Դոկտ. Զաւէն Ա. Քհնյ. Արզումանեան
 - 5-Դոկտ. Աբէլ Քհնյ. Մանուկեան
 - 6-Յարութ Տէր-Դաւիթեան
 - 7-Հենրիկ Անասեան՝ երգահան, դիրիժոր, գրող, հրապարակախօս
 - 8-Մեթր Պարգեւ Դաւիթեան
 - 9-Սարգիս Վահագն
 - 10-Թորգոմ Փօսթաճեան
 - 11-Ահարոն Շիրտրմեան՝ հրապարակագիր, խմբագիր
 - 12-Վերժին Ճէրէճեան
 - 13-Տիկին Ազատուհի Սիմոնեան
 - 14-Յարութ Սասունեան՝ Հրատարակիչ՝ <California Courier>
 - 15-Տօքթ. Սոնա Ա. Տէմիրճեան «Մասիս»-ը շաբաթաթերթ է, Տօքթորը շաբաթը մի անգամ կամ ընդմիջումով տասնըչորս տարիների ընթացքում խմբագրական յօդուած է ներկայացրել, որոնց համագումարը դարձել է այս ծաւալուն գիրքը, 15 տարիների պտուղը, արդիւնքն ու առհասարակեան, պատմաբանների համար նիւթ առնչող այդ ժամանակահատուածին: Այդ գրութիւնների մէջ նկատելի է նրա խօսուել միտքն ու ոգին, ապրումով ու գիտակցութեամբ մօտեցումները այն ժամանակների իրադարձութիւնների եւ մարտահրաւէրների շուրջ, գրութիւնները գրական ոճով անաղարտ հայերէնով: Տօքթոր-մարդ-հասարակական գործիչը իր մտածելակերպով, հայրենասիրականութեամբ, հայրենասիրութեամբ եւ անբասիր ծառայութեամբ յարգանքի եւ սիրոյ է արժանացել շրջապատում: Այժմ վաստակաշատ Տօքթորը հանգստի է կոչուել, սակայն ընդմիջտ պատրաստ է իր խորհուրդներով օգտակար լինել:
- Քաջառողջութեան մաղթանքներով երկար եւ խաղաղ կեանք ենք ցանկանում իրեն:
- Վարձքներդ ի կատար սիրելի Տօքթոր:

ՎԱՐՁՈՒ ՄՐԱՇ
 ՓԱՍՏԻՆԱՅԻ ՄԷՋ
 (200 ԴՈՒԻ ՇԱՍԱՐ)
 ԱՄԵՆ ՏԵՍԱԿ
 ԱՌԻԹՆԵՐՈՒ ՇԱՍԱՐ
 1060 N. ALLEN AVE.
 PASADENA CA
 91104
 (626) 797-7680

#ArtsakhStrong
 #GlobalArmeniansUnite
**WE ARE OUR BORDERS.
 ALL FOR ARTSAKH.**
 Donate Now
**TO DONATE VISIT
 WWW.ARMENIAFUND.ORG/DONATE**

Քալիֆորնիոյ Ուսուցիչները Կ'ըսեն Քուէարկեցէք ✓ PROP 15-ի Օգտին

Թիւ 15 Օրէնքի Առաջադրանքը տանտէրները կը պաշտպանէ, նոյն ատեն փակելով առեւտրական սեփականութեան հարկի սողանցքները, որպէսզի մեծ ընկերութիւններուն վճարել տայ իրենց հաւասար բաժինը: Որպէսզի կարենանք ներդրում կատարել մեր տեղւոյն դպրոցներուն, համայնքներուն եւ մեր աշակերտներուն ապագային մէջ:

«Սի.Թի.Էյ.»ի Նախագահ Ի. Թոպի Պոյսոն

Ինացէք անլին՝
yes15.org
կայքին վրայ



Ծանուցումը վճարուած է Educators for Equity-ի կողմէ, Yes on 15 and 16,
Sponsored by California Teachers Association.
Յանձնախումբի գլխաւոր ֆինանսատրամբը
California Teachers Association
-ի կողմէ:
Ֆինանսատրամբին մանրամասնութիւնները՝ www.fppc.ca.gov կայքին վրայ:



Քալիֆորնիոյ Դաստիարակները Կ'ըսեն Քուէարկեցէք

Այո **Prop 16** ինչ

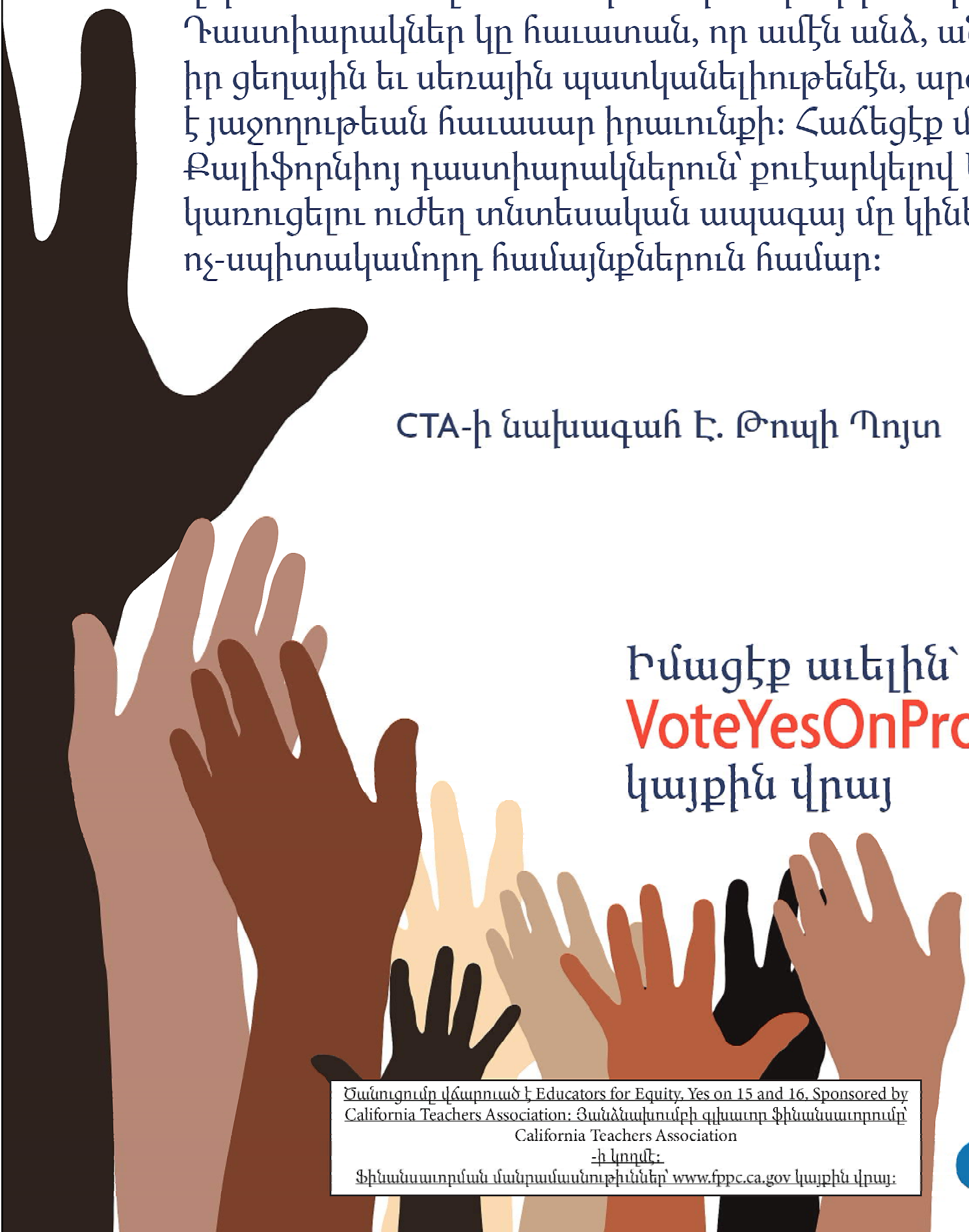
Անցընելով Prop. 16ը՝ մենք պիտի կարենանք արգելք հանդիսանալ խտրականութեան եւ բոլորին համար վերահաստատել հաւասար հնարաւորութիւններ: Դաստիարակներ կը հաւատան, որ ամէն անձ, անկախ իր ցեղային եւ սեռային պատկանելիութենէն, արժանի է յաջողութեան հաւասար իրաւունքի: Հաճեցէք միանալ Քալիֆորնիոյ դաստիարակներուն՝ քուէարկելով Այո Prop. 16ին՝ կառուցելու ուժեղ տնտեսական ապագայ մը կիներուն եւ ոչ-ապիտակամորդ համայնքներուն համար:

CTA-ի նախագահ Է. Թոպի Ռոյսո



Ինչպէս ասելին՝
VoteYesOnProp16.org
կայքին վրայ

Ծանուցումը վճարուած է Educators for Equity, Yes on 15 and 16. Sponsored by California Teachers Association: Յանձնախումբի գլխաւոր ֆինանսատրամբ՝ California Teachers Association -ի կողմէ: Ֆինանսատրամբ մանրամասնութիւններ՝ www.ftpc.ca.gov կայքին վրայ:



«Ռոման» Յաղթեց, Միխիթարեանը Կատարեց 2 Կոլային Փոխանցում



Իտալիոյ առաջնութեան չորրորդ օրուայ մրցումներու ընթացքին «Ռոման» սեփական խաղադաշտին վրայ մրցեցաւ «Պենեւենտոյի» հետ եւ առաւելութեան հասաւ 5:2 հաշուով:

Մայրաքաղաքային խումբի կազմէն ներս ամբողջ հանդիպումն մասնակցեցաւ Հայաստանի հաւաքականի կիսապաշտպան Հենրիխ Միխիթարեանը, որ դարձաւ երկու կոլային փոխանցման հեղինակ: Երկու պարագային ալ անոր փոխանցումներէն յետոյ աչքի ինկաւ պոստիացի յարձակող Էդին Զեկոն:

Առաջին խաղակէսի աւելացուած ժամանակին Հենրիխ Միխիթարեանը գրաւեց մրցակիցի դարպասը, սակայն VAR-ի միջամտութեամբ գրանցուեցաւ խաղէն դուրս վիճակ:

«Ռոմայի» կազմին մէջ կոլ նշանակեցին նաեւ սպանացի յարձակող Պեդրո Ռոզերիգեսը, ֆրանսացի կիսապաշտպան Ժորժան Վերետուն եւ պրագիլացի պաշտպան Պրոնսո Բերեսը:

«Ռոման» 7 միաւորով 7-րդ տեղը կը գրաւէ: «Պենեւենտոն» 10-րդն է՝ 6 կէտով:

Իբրահիմովիչի Երկու Կոլերը Յաղթանակ Պարգեւեցին «Միլանին»՝ «Ինտերի» Հետ Խաղին

Իտալիոյ առաջնութեան չորրորդ խաղաշրջանի Միլանի «Ման Սիրո» խաղադաշտին վրայ տեղի ունեցաւ 2020/21 մրցաշրջանի առաջին միլանեան ճակատումը:



«Միլանը» շուետ յարձակող Զլատան Իբրահիմովիչի երկու կոլերուն շնորհիւ հասաւ յաղթանակի 2:1 արդիւնքով: «Ինտերի» միակ կոլը նշանակեց պելճիգացի յարձակող Ռոմելու Լուկակուսն:

Ա Սերիայի չորրորդ խաղաշրջանէն յետոյ «Միլանը» 12 միաւորով առաջատար է, «Ինտերը» ունի 7 միաւոր եւ 6-րդ տեղը կը գրաւէ:

Գուարդիոլագ Շատ Կարելոր Յաղթանակ Էր

Անգլիոյ փոխախոյեան «Մանչեսթեր Սիթի» կատալոնացի գլխաւոր մարզիչ խոսեց Գուարդիոլան մեկնաբանած է 1:0 հաշուով յաղթանակը Լոնտոնի «Արսենալի» նկատմամբ Պրեմիեր լիգայի 5-րդ օրուայ տնային խաղի ընթացքին:



«Սա շատ կարելոր յաղթանակ է մեր խումբի համար՝ հաշուի առնելով նաեւ այն, որ կոլ բաց չթողեցինք: «Արսենալի» խաղացողները պայքարի ընթացքին, յաղթելու ցանկութիւն ունէին եւ կը ձգտէին անոր:

«Գիտէինք, որ լարուած եւ բարդ հանդիպում պիտի ըլլայ, բայց մեզի համար կարելոր են յաղթանակները նաեւ վստահութեան եւ տրամադրութեան տեսանկիւնէն դիտուած», - Գուարդիոլայի խօսքը կը մէջբերէ ակումբի մամուլի ծառայութիւնը:

«Մանչեսթեր Սիթին» 4 խաղէն յետոյ 7 միաւորով 9-րդ տեղը կը գրաւէ:

Ազգերու Լիկա. Հայաստան-Էստոնիա՝ 1:1



Էստոնիայի մայրաքաղաք Թալլինի մէջ տեղի ունեցած հանդիպումին սկզբնական շրջանին Հայաստանի հաւաքականը գործօն խաղ չէր ցուցաբերէր եւ կարծես կը սպասէր իր առիթին, որ ունեցաւ եւ օգտագործեց 8-րդ վայրկեանին: Տիգրան Բարսեղեանի փոխանցումէն յետոյ դազարիական «Կայրաթի» պաշտպան Կամօ Յովհաննիսեանը գլխու հարուածով բացաւ հաշիւը՝ խփելով իր առաջին կոլը Հայաստանի հաւաքականի կազմին մէջ:

Էստոնացիներու պատասխանը չուշացաւ: 6 վայրկեան անց դաշտի տէրերը նշանակեցին պատասխան կոլը: Անկիւնային խաղարկման արդիւնքի ընթացքին աչքի ինկաւ էստոնական «Ֆլորայի» յարձակող Ռաունօ Սապինենը՝ 1:1:

Առաջին խաղակէսի վերջաւորութիւնը անցաւ լարուած պայքարով եւ խումբերը ընդմիջման գացին 1:1 հաշուով:

62-րդ վայրկեանին էստոնացիները ունեցան եւս մէկ վտանգաւոր պահ, որ չկարողացաւ օգտագործել Վասիլի Սինյավսկին:

Վերջաւորութեան էստոնացիները յաջողեցան ստեղծել եւս մի քանի վտանգաւոր պահեր, իսկ հիւրերու մօտ առջեւի գիծին վրայ ոչ մէկ վտանգաւոր շարժում չէր նկատուեր: Հանդիպումը աւարտեցաւ 1:1 հաշուով:

Խմբակի միւս խաղի ընթացքին Հիւսիսային Մակեդոնիայի եւ Վրաստանի հաւաքականները ոչ ոքի խաղցան Սկոպյի մէջ՝ 1:1: Մակեդոնացիները աւելցուած ժամանակի ընթացքին պարտութենէն փրկուեցան 10 խաղացողներով մնալէ յետոյ:

Չորս մրցումներէ ետք Վրաստանն ու Հիւսիսային Մակեդոնիան ունին 6-ական միաւոր, Հայաստանը՝ 5, իսկ էստոնացիները՝ 2:

Յայտնենք որ, Հայաստանի հաւաքականը Ազգերու լիգայի իր խմբակէն ներս խաղցած էր նաեւ Վրաստանի հաւաքականի հետ:

Հայաստանի մէջ ռազմական դրութեան պատճառով Լեհաստանի Տիխի քաղաքին մէջ կատարուած խաղի ընթացքին սպանացի գլխաւոր մարզիչ Խոսկին Կապալոսի ղեկավարած խումբը դարձեալ բաւարարուեցաւ ոչ ոքի արդիւնքով՝ 2:2:

Ալեքսանդր Կարապետեան. Այսօրուայ Կոլս Նուիրում Եմ Հայրենիքի Համար Մարտնչող Եղբայրներու

Հայաստանի հաւաքականի եւ «Տամբովի» յարձակող Ալեքսանդր Կարապետեանը Ռուսաստանի առաջնութեան 11-րդ շրջանի ընթացքին «Ռոտտրին» խփած կոլը նուիրած է Արցախի մէջ թուրք-ատրպէյճանական յարձակման դիմակայող հայրենակիցներուն:



«Այսօրուայ կոլս նուիրում եմ բոլոր իմ եղբայրներուն Հայաստանի մէջ՝ անոնց, որոնք կը մարտնչին հայրենիքի համար: Իմ եղբայրներ, այս ձեզ հաճելի բան անելու փոքր փորձ է:

«Զեզ մաղթում եմ գերագանց ծառայութիւն: Բոլորդ հերոս էք: Հայաստանը հպարտանում է ձեզմով», - Կարապետեանի խօսքը կը մէջբերէ Sport24-ը:

Պաքուն Կրնայ Ձրկուիլ Եւրօ-2020-ի Խաղերը Հիւրընկալելու Իրաւունքէն

Պաքուն ու Սանկտ Պետերբուրգը կրնան գրկուիլ Եւրօ-2020-ի հանդիպումներ հիւրընկալելու հնարաւորութենէն: ՈւԵՖԱ-ն կը քննարկէ Եւրօպայի առաջնութեան քաղաքներու թիւը կրճատելու տարբերակը: Ատրպէյճանի մայրաքաղաքը անոնց մէջ է, կը գրէ The Sun-ը:

«Պաքուն վտանգ կը սպառնայ, քանի որ երկիրը պատերազմի մէջ է Հայաստանի հետ», - կը գրէ բրիտանական պարբերականը:

Ռուսաստանի Սանկտ Պետերբուրգ քաղաքը իր հերթին կրնայ Եւրօ-2020-ի հանդիպումներ հիւրընկալելու հնարաւորութենէն գրկուիլ երկիրին մէջ բորոնա ժահրի տարածման պատճառով:

Աւելի վաղ ՈւԵՖԱ-ի նախագահ Ալեքսանդր Չեֆերինը չէր բացառած, որ Եւրօ-2020-ը հիւրընկալող քաղաքներու թիւը կրնայ կրճատուել:

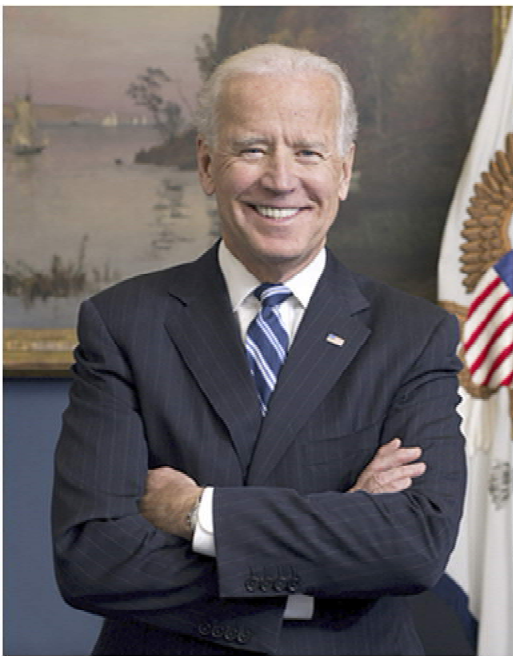


ARMENIAN COUNCIL OF AMERICA Political Action Committee

NOV. 3.2020 ENDORSEMENTS VOTE FOR

U.S. SENATE

PRESIDENT



Joseph Biden



Jack Reed
Rhode Island



Dick Durbin
Illinois



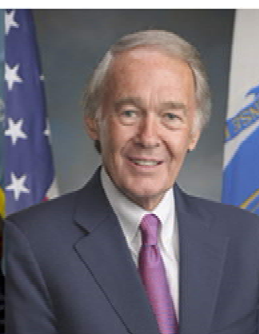
Sara Gideon
Maine



John Hickenlooper
Colorado



Christopher Coons
Delaware



Ed Markey
Massachusetts



Mark Warner
Virginia



Jaime Harrison
South Carolina

UNITED STATES HOUSE OF REPRESENTATIVES



Jackie Speier
CA - CD 14



Jim Costa
CA - CD 16



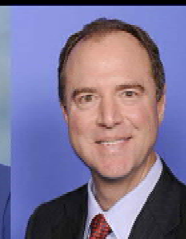
Anna Eshoo
CA - CD 18



Christy Smith
CA - CD 25



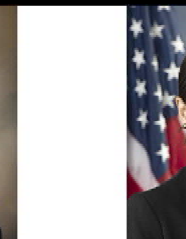
Judy Chu
CA - CD 27



Adam Schiff
CA - CD 28



Tony Cardenas
CA - CD 29



Alexandria Ocasio-Cortez
NY - CD 14



Rashida Tlaib
MI - CD 13



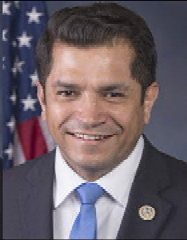
Brad Sherman
CA - CD 30



Grace Napolitano
CA - CD 32



Ted Lieu
CA - CD 33



Jimmy Gomez
CA - CD 34



Karen Bass
CA - CD 37



Linda Sanchez
CA - CD 38



Lucille Roybal-Allard
CA - CD 40



Frank Pallone
NJ - CD 6



Gus Bilirakis
FL - CD 12

CA STATE ASSEMBLY



Luz Rivas
AD 39



Chris Holden
AD 41



Laura Friedman
AD 43



Jesse Gabriel
AD 45



Adrin Naz
AD 46

CA STATE SENATE



Scott Wilk
District 21



Anthony Portantino
District 25

LOS ANGELES COUNTY



Herb Wesson Jr.
for County Supervisor District 2

LOS ANGELES CITY COUNCIL



Ed Chau
AD 49



Richard Bloom
AD 50



Miguel Santiago
AD 53



Anthony Rendon
AD 63



Mike A. Gipson
AD 64



David Ryu
L.A. Council District 4



Paid for by the
Armenian Council of America-PAC
1060 N. Allen Ave Suite 210
Pasadena, CA 91104